



# Consejo de Seguridad

Distr. general  
19 de enero de 2023  
Español  
Original: inglés

---

## Aplicación del párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad

### Trigésimo sexto informe del Secretario General

#### I. Introducción

1. El presente informe, que se presenta en cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo 4 de la resolución 2107 (2013) del Consejo de Seguridad, abarca las novedades habidas desde mi informe anterior, de fecha 16 de septiembre de 2022 (S/2022/696), con respecto a los nacionales de Kuwait y de terceros países desaparecidos y los bienes kuwaitíes desaparecidos, incluidos los archivos nacionales.

#### II. Actividades recientes relacionadas con la repatriación y devolución de todos los nacionales de Kuwait y de terceros países, o de sus restos mortales

2. La Misión de Asistencia de las Naciones Unidas para el Iraq (UNAMI) asistió, en calidad de observadora, a las reuniones 122<sup>a</sup> y 123<sup>a</sup> del Subcomité Técnico de la Comisión Tripartita, celebradas en Kuwait el 10 de octubre y en Ammán el 12 de diciembre de 2022, respectivamente, y en la 54<sup>a</sup> reunión de la Comisión Tripartita, celebrada en Ammán el 14 de diciembre. Durante las reuniones, los miembros de la Comisión Tripartita proporcionaron información actualizada sobre sus esfuerzos para identificar y explorar posibles emplazamientos de interés como lugares de enterramiento. Estos esfuerzos siguieron basándose en testimonios de testigos, imágenes de satélite y misiones sobre el terreno.

3. El análisis de las imágenes aéreas y de satélite sigue siendo una herramienta importante para la identificación de posibles lugares de enterramiento en Al-Samawa (Tal al-Shaijiya y Faydat al-Azayir), Karbala y Al-Jamisiya, así como de dos emplazamientos en Kuwait, sobre la base de las coordenadas proporcionadas por los Estados Unidos de América y el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte. Durante la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico, el Comité Internacional de la Cruz Roja (CICR) proporcionó información actualizada sobre el estado de las solicitudes de imágenes de satélite presentadas previamente a un miembro del Subcomité Técnico en relación con nueve lugares de interés. El CICR informó a los participantes en la reunión de que se habían acotado tanto el ámbito geográfico como el calendario de las solicitudes originales a fin de ayudar al miembro del Subcomité Técnico a tramitar



las solicitudes. El CICR añadió que había recibido imágenes de satélite de dos emplazamientos de interés situados en Kuwait, y señaló que un experto recién contratado procedería en breve a analizar las imágenes. Siguen pendientes de respuesta las solicitudes de imágenes por satélite correspondientes a los siete emplazamientos restantes, entre ellos los de Al-Samawa, Karbala y Al-Jamisiya. Kuwait reiteró la importancia de explorar nuevas vías que pudieran ayudar a acotar las dimensiones de los emplazamientos de interés, incluidas las nuevas tecnologías, la revisión de archivos y los informes previos, en lugar de depender exclusivamente de la recepción de imágenes aéreas y por satélite.

4. Recordando el éxito alcanzado en las labores de excavación en 2019 y 2020 en Al-Samawa (yacimiento de Tal al-Shaijiya), el Iraq y Kuwait intercambiaron opiniones durante la 123<sup>a</sup> reunión sobre la posibilidad de que un experto, aportado por el CICR, volviera a examinar las imágenes comerciales de satélite disponibles del emplazamiento de Tal al-Shaijiya. Kuwait propuso además que se reexaminara la labor desarrollada anteriormente en el yacimiento de Faydat al-Azayir.

5. Además de incidir en la importancia de las imágenes de satélite, los miembros de la Comisión Tripartita siguieron insistiendo en que debían persistir los esfuerzos por localizar testigos que pudieran tener información relevante sobre posibles lugares de enterramiento. Kuwait reiteró la importancia de hacer un seguimiento de la información aportada por los testigos sobre los dos posibles lugares de enterramiento en Al-Samawa e instó al Iraq a intensificar sus esfuerzos para tratar el asunto con el gobernador de Al-Muzana. Durante la 123<sup>a</sup> sesión del Subcomité Técnico, Kuwait también insistió en la necesidad de que el Iraq eliminase cualquier impedimento que pudiera retrasar el proceso de excavación y la posible exhumación de restos mortales, entre otras cosas evitando cualquier conducta indebida en relación con la manipulación y conservación de los lugares de enterramiento. El Iraq informó al Subcomité Técnico de que estaba prevista una reunión entre el Gobernador de Al-Muzana y la Oficina del Primer Ministro para tratar el asunto.

6. El Ministerio de Defensa del Iraq prosiguió sus esfuerzos para localizar a testigos que pudieran tener información relevante sobre el emplazamiento de Al-Jamisiya, en particular un testigo que, al parecer, se encontraba en Suecia o en Jordania. Los esfuerzos del Iraq para localizar a ese testigo, que incluyeron diversos contactos con las embajadas del Iraq en Suecia y Jordania, con las fuerzas de seguridad iraquíes y con la Dirección de Residencia y Viajes del Ministerio del Interior, no obtuvieron resultados. El Iraq solicitó el apoyo del CICR para localizar a una persona en El Cairo que había tenido contactos previos con el testigo del que se creía que estaba en Suecia o Jordania.

7. A propósito del emplazamiento en la base naval de Kuwait, y en virtud de un acuerdo anterior entre el Iraq y Kuwait, el testigo con posible información sobre ese emplazamiento acompañó a la delegación iraquí a Kuwait para asistir a la 122<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico y visitó el emplazamiento el 9 de octubre, junto con la delegación kuwaití y el CICR. La conclusión alcanzada tras la visita al emplazamiento fue que el posible lugar de enterramiento se encontraba fuera de la base naval y no dentro de su perímetro, como se había pensado hasta entonces. Tras la visita, se envió a todos los miembros del Subcomité Técnico un informe sobre la misma, en el que se incluían recomendaciones sobre el camino a seguir. Durante la 123<sup>a</sup> reunión, Kuwait declaró que, a través de las autoridades kuwaitíes pertinentes, continuaría su búsqueda de imágenes aéreas, en caso de estar disponibles, que pudieran ayudar a identificar la ubicación exacta del lugar de enterramiento.

8. Además de las imágenes de satélite recibidas por el CICR de los dos emplazamientos situados en Kuwait, el CICR siguió examinando con los Estados Unidos la viabilidad de investigar los archivos de ese país. En cuanto a la autorización

para buscar en los archivos del Reino Unido, el CICR señaló que estaba a la espera de la respuesta del Ministerio de Defensa del Reino Unido y había seguido manteniéndose al tanto del asunto. El CICR también anunció que, el 8 de diciembre de 2022, los Estados Unidos efectuaron un llamamiento dirigido a testigos veteranos de guerra. El llamamiento animaba a los veteranos con información sobre posibles fosas comunes de la Guerra del Golfo de 1990 y 1991 a ponerse en contacto con el Gobierno de los Estados Unidos o el CICR.

9. Del 29 de noviembre al 1 de diciembre, el Ministerio de Defensa del Iraq, en presencia del CICR, llevó a cabo una misión de evaluación y excavación en el yacimiento de Al-Mahawil. La misión de excavación se centró en zonas de interés basadas en el testimonio de testigos y se ejecutó tras la confirmación de que se habían retirado los restos de guerra del emplazamiento. Durante la excavación salieron a la luz fragmentos óseos, muy probablemente no humanos, según una evaluación preliminar. El Ministerio de Defensa del Iraq detuvo temporalmente la excavación debido a la falta de disponibilidad de expertos de la Dirección de Asuntos Medicolegales del Ministerio de Salud iraquí y la Dirección de Fosas Comunes de la Fundación de los Mártires para analizar los fragmentos recuperados.

10. El Iraq y Kuwait continuaron explorando diversas opciones para obtener detalles más específicos de dos testigos que afirmaban disponer de información sobre posibles lugares de enterramiento en Mosul y Kuwait. Hasta la fecha no se han obtenido resultados concretos.

11. Durante la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico, el Iraq y Kuwait intercambiaron puntos de vista sobre posibles procedimientos para la identificación y transferencia de los perfiles genéticos de 15 restos mortales exhumados en la zona de Al-Hawli, en la provincia de Al-Nayaf, en abril de 2022. Kuwait señaló que la Comisión Tripartita ya había adoptado directrices generales sobre el traslado de restos mortales, incluidos perfiles de ADN y muestras óseas, y que todos sus miembros habían reiterado el compromiso de respetarlas. El Iraq y Kuwait concluyeron que proseguirían las conversaciones entre el CICR, el Ministerio de Defensa del Iraq y la Dirección de Asuntos Medicolegales iraquí sobre los procedimientos de identificación y transferencia de los perfiles genéticos de los 15 restos mortales.

12. A propósito del emplazamiento de Al-Muradiya, en la provincia de Diyala, el CICR compartió con los miembros del Subcomité Técnico el informe final del estudio realizado conjuntamente por el CICR y el Ministerio de Defensa del Iraq sobre ese lugar en julio de 2022. El 10 de noviembre, el CICR organizó una reunión del grupo de trabajo con el Ministerio de Defensa del Iraq y proporcionó información sobre el mapa topográfico del emplazamiento de Al-Muradiya. Posteriormente, el Ministerio de Defensa solicitó a la Comisión Estatal de Agrimensura iraquí un nuevo mapa topográfico de la zona basado en las aportaciones del CICR.

13. Durante el período que abarca el informe, más personas respondieron al llamamiento a los testigos efectuado por el Ministerio de Defensa del Iraq el 27 de julio de 2022. En respuesta a este llamamiento, un individuo se puso en contacto con la delegación del CICR en Bagdad, afirmando poseer información sobre civiles y militares del Estado de Kuwait detenidos durante la Guerra del Golfo de 1990 y 1991. Esta persona presentó su testimonio el 1 de noviembre durante una reunión con un representante del CICR en Bagdad y consintió en compartirlo con los miembros de la Comisión Tripartita, junto con sus datos personales y de contacto. Kuwait, tras cotejar la información, consideró que el testimonio del testigo requería un seguimiento adicional con el propio testigo y con otro testigo potencial identificado en el transcurso de su declaración. Después de que Kuwait aportara información adicional, y de que los miembros del Subcomité Técnico debatieran dicha información, se

acordó incluir el reciente testimonio de los testigos en el debate sobre los emplazamientos de Karbala y Al-Samawa (Faydat al-Azayir).

14. Otra persona se puso en contacto con el Ministerio de Defensa iraquí el 27 de noviembre y facilitó información sobre un posible lugar de enterramiento en Abu Ghraib, en la provincia de Bagdad, en el cual, según el testigo, podrían estar enterrados los restos mortales de entre 10 y 12 ciudadanos kuwaitíes. Se acordó que el CICR incluiría a estos dos testigos en la lista de testigos confidenciales durante el posterior seguimiento del caso.

15. Durante el período que abarca el informe, el Iraq efectuó varios llamamientos a los testigos para que diesen un paso al frente. El 15 de noviembre, el Ministerio de Defensa del Iraq hizo un llamamiento desde su página oficial de Facebook a que los testigos dieran un paso al frente. El Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq también efectuó llamamientos a los testigos entre el 28 de noviembre y el 30 de noviembre a través de sus representaciones diplomáticas y consulares en todo el mundo. Como parte de sus esfuerzos por animar a más testigos a darse a conocer, el Ministerio de Defensa aprobó la concesión de recompensas económicas a las personas que proporcionasen información sobre lugares de enterramiento en los que pudieran hallarse los restos mortales de personas desaparecidas. El Ministerio de Defensa también inició un proceso formal para la creación de un comité del que formarían parte los organismos de seguridad iraquíes. El comité, presidido por el Ministerio de Defensa, tendría el mandato de recabar información de distintas fuentes sobre posibles fosas comunes. Durante la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico, Kuwait elogió las iniciativas como pasos importantes para acelerar la búsqueda de ciudadanos kuwaitíes y nacionales de terceros países desaparecidos.

16. A propósito del caso de un desaparecido de la Arabia Saudita, incluido tanto en las listas oficiales de solicitudes de Kuwait como en las de la Arabia Saudita y que presuntamente sigue vivo, recluido en una prisión iraquí de Al-Nasiriya, el CICR siguió consultando las listas de detenidos trasladados desde la prisión de Al-Nasiriya antes de 2017, sin que hasta el momento se hayan obtenido resultados. El Ministerio de Defensa del Iraq envió un delegado al Ministerio de Justicia para buscar el nombre de la persona desaparecida en sus archivos, pero la búsqueda fue infructuosa. El caso sigue abierto mientras la Arabia Saudita continúa buscando más información sobre la persona desaparecida.

17. Durante la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico, el Reino Unido presentó información actualizada a los miembros sobre los esfuerzos realizados para investigar la información publicada por el periódico The Sun en julio de 2021 relativa a un ciudadano iraquí que presuntamente habría ordenado la ejecución de 35 kuwaitíes en 1990. El 1 de noviembre, un detective británico visitó Kuwait para hacer un seguimiento de la información difundida por el diario, en el marco de una investigación penal en curso en el Reino Unido. Kuwait facilitó la información requerida a las preguntas formuladas por el Reino Unido. La información actualizada al respecto les será facilitada a los miembros del Subcomité Técnico tan pronto esté disponible.

18. Antes de la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico, los miembros del Subcomité Técnico celebraron consultas el 11 de diciembre para debatir el borrador de la hoja de ruta para la aplicación de las recomendaciones del proyecto de revisión acordadas durante la 122<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico. El CICR compartió el borrador final con todos los miembros del Subcomité Técnico antes de la 123<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico. Se acordó que el CICR incluiría un anexo en el proyecto de hoja de ruta con una descripción detallada de los resultados previstos y los puntos de referencia para cada recomendación.

19. El 14 de diciembre, durante su 54<sup>a</sup> reunión, la Comisión Tripartita renovó el mandato del Subcomité Técnico y la función oficial de observación de la UNAMI. Los miembros del Subcomité Técnico agradecieron la labor de observación desarrollada por la Misión. La Comisión Tripartita adoptó colectivamente la hoja de ruta preparada por el CICR sobre la base de las recomendaciones del proyecto de revisión. Todos los miembros destacaron la importancia de seguir colaborando para obtener resultados positivos.

20. El 7 de septiembre, el Representante Especial Adjunto para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral de la UNAMI se reunió con el Director de la Dirección de Derechos Humanos del Departamento Jurídico del Ministerio de Defensa del Iraq, Thaer Saad Abdullah. Durante la reunión se debatieron los avances en el expediente relativo a los nacionales kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, en particular mediante el mayor número de misiones sobre el terreno y las declaraciones de testigos. El Representante Especial Adjunto expresó el pleno apoyo de la UNAMI para que continuasen registrándose avances en este importante expediente.

21. El 11 de octubre, el Representante Especial Adjunto viajó a Kuwait y se reunió con el Ministro Adjunto de Organizaciones Internacionales, Abdulaziz Saud Al-Jarallah, y con el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario para los Prisioneros y Desaparecidos Kuwaitíes, Rabe'a al-Adsani. El diálogo se centró en las informaciones más recientes relativas a los expedientes de los ciudadanos kuwaitíes y de terceros países desaparecidos y sus bienes. El Representante Especial Adjunto también visitó la Dirección General de Investigación Criminalística Forense del Ministerio del Interior de Kuwait, junto con todos los miembros del Subcomité Técnico, como parte de una visita organizada por Kuwait en paralelo a la 122<sup>a</sup> reunión del Subcomité Técnico. Durante la visita, el Representante Especial Adjunto elogió los diligentes esfuerzos y la pericia técnica de la labor de identificación desarrollada por los equipos del Departamento.

22. El 7 de diciembre, mi Representante Especial Adjunto se reunió con el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq para Asuntos Administrativos, Técnicos y Legales, Omer Ahmed Kerim Berzinji, con quien habló sobre el expediente de las personas y los bienes kuwaitíes desaparecidos. El Subsecretario reiteró el compromiso de su Gobierno de avanzar en ese importante expediente humanitario.

23. Entre el 7 y el 11 de noviembre, la UNAMI completó satisfactoriamente en Bríndisi (Italia) la capacitación avanzada de seis funcionarios del Ministerio de Defensa del Iraq sobre el uso del radar de penetración en el suelo. La capacitación se impartió en colaboración con formadores expertos en materia geoespacial de la Base Logística de las Naciones Unidas en Bríndisi. La UNAMI informó al Subcomité Técnico en su 123<sup>a</sup> reunión sobre los resultados de la capacitación y formuló recomendaciones. Como resultado de la sesión informativa, los miembros del Subcomité Técnico aceptaron la propuesta de Kuwait de incluir la formación, el desarrollo de capacidades y la transferencia de conocimientos como tema permanente en el programa de las reuniones del Subcomité Técnico.

### **III. Actividades recientes relacionadas con la devolución de bienes kuwaitíes**

24. Durante su reunión con el Representante Especial Adjunto, el Subsecretario del Ministerio de Relaciones Exteriores del Iraq para Asuntos Administrativos, Técnicos y Jurídicos señaló que, tras la entrega de 738 cajas y otros bienes en julio de 2022, se había ordenado a los representantes de todos los ministerios e instituciones iraquíes

pertinentes que ampliaran la búsqueda de bienes kuwaitíes desaparecidos. El Subsecretario reiteró el compromiso de su Gobierno de encontrar modalidades con las que facilitar la búsqueda de los archivos nacionales de Kuwait desaparecidos.

#### **IV. Observaciones**

25. La perseverancia y dedicación de todos los miembros del mecanismo tripartito, bajo los auspicios del CICR, han hecho posible que no desfallezcan los esfuerzos relacionados con este importante expediente humanitario. Elogio la constante labor exploratoria llevada a cabo por el Ministerio de Defensa del Iraq en la búsqueda de ciudadanos kuwaitíes y de terceros países desaparecidos, que se ha materializado en un mayor número de misiones sobre el terreno. Espero que esos esfuerzos den pronto nuevos resultados positivos y hagan posible la identificación de nuevos posibles lugares de enterramiento.

26. La información aportada por testigos y las imágenes de satélite siguen siendo componentes centrales de este proceso. Acojo con beneplácito las medidas adoptadas por el Gobierno del Iraq para animar a más testigos a dar un paso al frente, en particular el llamamiento más amplio dirigido a los testigos y la asignación de recompensas económicas por testimonios relevantes en la búsqueda de personas desaparecidas. También elogio los esfuerzos específicos de Kuwait en el seguimiento de las nuevas informaciones aportadas por testigos.

27. La cooperación continua de los miembros de la Comisión Tripartita con el CICR en relación con el suministro de imágenes de satélite es vital para los esfuerzos de identificación de nuevos posibles lugares de enterramiento. Cabe esperar que la obtención de imágenes por satélite y los análisis previstos de los dos emplazamientos de interés en Kuwait se traducirá en breve en información relevante.

28. También acojo con satisfacción las productivas consultas mantenidas para establecer una hoja de ruta clara que haga posible aplicar las recomendaciones del proyecto de revisión. Confío en que esta nueva hoja de ruta contribuirá a dar nuevos impulsos a la búsqueda de personas desaparecidas.

29. Reitero mi llamamiento al Gobierno del Iraq a que persevere en sus esfuerzos por localizar los restantes bienes desaparecidos, y en particular a que aborde con mayor urgencia la búsqueda de los documentos desaparecidos de los archivos nacionales kuwaitíes.

30. Mi Representante Especial para el Iraq, mi Representante Especial Adjunto para Asuntos Políticos y Asistencia Electoral y el personal de la UNAMI siguen plenamente comprometidos a prestar asistencia a los Gobiernos del Iraq y de Kuwait, la Comisión Tripartita y otros asociados en sus esfuerzos de promoción y facilitación en apoyo de este importante mandato.

---